



**CONCORSO PUBBLICO, PER ESAMI, PER LA COPERTURA  
A TEMPO PIENO E DETERMINATO DI UN POSTO DI “ISTRUTTORE DIRETTIVO DELLE  
ATTIVITA’ AMMINISTRATIVE E CONTABILI”  
CATEGORIA D - POSIZIONE ECONOMICA 1 (CCNL FUNZIONI LOCALI), MEDIANTE  
CONTRATTO DI FORMAZIONE E LAVORO DELLA DURATA DI 12 MESI.**

**Pubblicazione ai sensi dell’art. 19 del D. Lgs. 33/2013**

**TRACCE DELLE PROVE DI ACCERTAMENTO DELLA LINGUA INGLESE E  
DELL’INFORMATICA E DELLA PROVA ORALE del 3 agosto 2020**

### **Traccia 1 (ESTRATTA)**

#### **Prova di idoneità linguistica (inglese).**

Il candidato legga e traduca in italiano il seguente brano:

Public offices are organised according to the provisions of law, so as to ensure the efficiency and impartiality of administration. Employment in public administration is accessed through competitive examinations, except in the cases established by law.

#### **Prova di idoneità informatica.**

Il candidato risponda alle seguenti domande:

Come si copia un file da una destinazione a un'altra?  
Come si numerano le pagine in un documento Word?

---

Il candidato risponda alle seguenti domande:

- a) Le “aziende speciali” e le “istituzioni” ai sensi del TUEL
- b) Le procedure negoziate ai sensi del Codice dei contratti pubblici
- c) Le istanze di sindacato ispettivo dei consiglieri comunali



## Traccia 2

### **Prova di idoneità linguistica (inglese).**

Il candidato legga e traduca in italiano il seguente brano:

All citizens of either sex are eligible for public offices and for elective positions on equal terms, according to the conditions established by law. To this end, the Republic shall adopt specific measures to promote equal opportunities between women and men.

### **Prova di idoneità informatica.**

Il candidato risponda alle seguenti domande:

In cosa differiscono la rete Internet e una rete Intranet?  
Cosa s'intende per scorciatoia da tastiera?

---

Il candidato risponda alle seguenti domande:

- a) Le società in house del Comune
- b) Le commissioni giudicatrici ai sensi del Codice dei contratti pubblici
- c) Convocazione della prima seduta del consiglio comunale e primi adempimenti ai sensi del TUEL



### Traccia 3 (ESTRATTA)

#### **Prova di idoneità linguistica (inglese).**

Il candidato legga e traduca in italiano il seguente brano:

Italy rejects war as an instrument of aggression against the freedom of other peoples and as a means for the settlement of international disputes.

Italy agrees, on conditions of equality with other States, to the limitations of sovereignty that may be necessary to a world order ensuring peace and justice among the Nations.

#### **Prova di idoneità informatica.**

Il candidato risponda alle seguenti domande:

Cosa significa inviare un'email inserendo l'indirizzo in "cc" e in "ccn"?  
Cos'è la firma digitale?

---

Il candidato risponda alle seguenti domande:

- a) Le società a partecipazione pubblica
- b) L'accesso agli atti dei consiglieri comunali
- c) Le procedure aperte e ristrette ai sensi del Codice dei contratti pubblici